



ATS Bulletin | Bulletin SEA

AGRI-FOOD TRADE SERVICE | SERVICE D'EXPORTATION AGROALIMENTAIRE

Dans ce numéro

- ▶ **Aperçu du marché - Chine**
- ▶ **Série sur la Santé et le Mieux-Être: Les oméga-3 dans les aliments, les boissons et les aliments pour animaux de compagnie**
- ▶ **Le Canada obtient un accès élargi au marché mexicain pour le bœuf**
- ▶ **Mission ministérielle en Chine - Du 29 octobre au 9 novembre 2016**

Rapports de commerce

Pour voir le rapport intégral, veuillez cliquer sur le titre.

Aperçu du marché - Chine

En 2015, les principales importations de produits agroalimentaires et de produits de la mer de la Chine ont été le soja, l'huile de palme, le sorgho-grain, l'orge et le coton. Ce rapport présente un aperçu du marché, de l'information sur la production, des statistiques sur le commerce ainsi que de l'information sur les services de restauration commerciale et sur les ventes au détail.

Source: Agriculture et Agroalimentaire Canada (Sept 2016, 9 pages)

Revue d'information sur les marchés de la pomme de terre pour 2014-2015

Le rapport fournit un résumé exhaustif des données statistiques de l'industrie des pommes de terre canadienne. Il contient des tableaux et des graphiques décrivant l'état de la pomme de terre canadienne sur la production, les revenus, les prix, la consommation et le commerce ainsi que la production de pommes de terre américaine et mondiale.

Source: Agriculture et Agroalimentaire Canada (Juin 2016, 73 pages)

Produits du miel au Canada

Le présent rapport donne un aperçu de l'industrie canadienne du miel et fournit des renseignements sur les tendances économiques, les tendances de consommation et la concurrence. Il fait également l'analyse des nouveaux produits.

Source: Agriculture et Agroalimentaire Canada (Juillet 2016, 7 pages)

Market Overview - Japan

Au nombre des principales importations japonaises de produits agroalimentaires et de produits de la mer, en 2015, mentionnons le maïs, les cigarettes, le porc congelé, la viande de poulet préparée et le soja. Ce rapport présente un aperçu du marché, de l'information sur la production, des statistiques sur le commerce ainsi que de l'information sur les services de restauration commerciale et sur les ventes au détail.

Source: Agriculture et Agroalimentaire Canada (Août 2016, 8 pages)

Série sur la Santé et le Mieux-Être - Les oméga-3 dans les aliments, les boissons et les aliments pour animaux de compagnie

Au cours de la période de janvier 2010 à décembre 2015, il y a eu en tout 8 218 lancements de nouveaux produits contenant des oméga-3, dont 6 515 aliments, 1 484 aliments pour animaux de compagnie et 219 boissons. Dans l'ensemble, le Canada a lancé le plus grand nombre de nouveaux produits contenant des oméga-3 (1 807 produits). Les États-Unis et le Royaume-Uni arrivent en deuxième et troisième positions, respectivement.

Source: Agriculture et Agroalimentaire Canada (Sept 2016, 12 pages)





Événements

Pour obtenir de plus amples renseignements concernant un événement, veuillez cliquer sur le titre.

Événements en Saskatchewan

Symposium de l'industrie du porc de la Saskatchewan
Saskatoon (Saskatchewan)
15 et 16 novembre 2016

Nouveau

Le symposium marquera le 39^e anniversaire de la présentation de renseignements opportuns et pertinents sur la production porcine et ses progrès et portera sur les principes de base de l'élevage de porcs, la santé des porcs, la biosécurité, l'économie et d'autres sujets.

Western Canadian Crop Production Show
Saskatoon (Saskatchewan)
9 au 12 janvier

Nouveau

Les exposants du Western Canadian Crop Production Show fournissent aux producteurs des renseignements sur les plus récentes percées en matière de technologies, de services et de produits, y compris les pratiques et les produits des cultures agricoles, l'équipement, les intrants, la santé des sols ainsi que la manutention, le traitement, l'entreposage et le transport des grains.

Conférence CropSphere
Saskatoon (Saskatchewan)
10 et 11 janvier 2017

Nouveau

Le programme de la conférence CropSphere de 2017 comprendra des exposés d'experts sur tous les aspects de la production et de la commercialisation de cultures en Saskatchewan, y compris des séances sur les perspectives des marchés, la recherche et l'agronomie ainsi que des séances sur les principales cultures de céréales, d'oléagineux et de légumineuses.

Conférence de l'industrie du boeuf de la Saskatchewan
Regina (Saskatchewan)
24 au 26 janvier 2017

Nouveau

Le programme de la Conférence de l'industrie du boeuf de la Saskatchewan comprend le Beef and Forage Symposium, le salon professionnel de l'industrie (Industry Trade Show), le réseautage d'entreprises et les assemblées générales annuelles d'associations de l'industrie et d'associations d'éleveurs.

Événements au Canada

The Royal Agricultural Winter Fair 2016
Toronto (Ontario)
Du 4 au 13 novembre 2016

Nouveau

La Royal Agricultural Winter Fair a lieu chaque mois de novembre dans la ville de Toronto. Cet événement combine la plus grande foire agricole intérieure et une importante compétition équestre internationale dans le monde. C'est l'endroit où les éleveurs canadiens et internationaux, les producteurs et les exposants sont déclarés champions et où des centaines de milliers de participants viennent pour apprendre, participer, faire des achats et passer un bon moment avec des amis et la famille.

Convention de l'Alliance commerciale canadienne du chanvre
Saskatoon (Saskatchewan)
Du 15 au 17 novembre 2016

Nouveau

L'événement « HEMP A Changing Horizon » (Le chanvre, un nouvel horizon) présentera des exposants de salon, des séances avec des conférenciers et des ateliers portant sur le chanvre. Des sujets comme le papier de chanvre, les cannabinoïdes, les conclusions des plus récentes recherches, les aliments à base de chanvre, le projet MegaHemp, les avancées technologiques en matière de machinerie et beaucoup d'autres sujets seront abordés. C'est l'événement à ne pas manquer pour les agriculteurs et les cultivateurs ou pour quiconque s'intéresse à la culture du chanvre.

21st Annual Gourmet Food & Wine Expo
Toronto (Ontario)
Du 17 au 20 novembre 2016

Nouveau

Venez déguster et savourer votre expérience à travers une cuisine gastronomique internationale, des spécialités exotiques, des vins, des cocktails incroyables, des bières artisanales magnifiques et tellement plus! Joignez-vous aux professionnels des médias, invités de l'industrie et autres passionnés comme vous.

Canadian Western Agribition
Regina (Saskatchewan)
Du 21 au 26 novembre 2016

Nouveau

La Canadian Western Agribition, qui se tient à Regina (Saskatchewan), au Canada, est le meilleur salon du bœuf qui soit sur le continent et le plus grand salon du bétail au Canada. Le salon est principalement axé sur les bovins, mais des chevaux, des bisons, des moutons et des chèvres y sont aussi présentés. Un immense salon de l'agroentreprise s'y tient également, mais La Canadian Western Agribition est un événement où l'agriculture, les Premières Nations et le divertissement se rencontrent, on y trouve de la musique, des magasins et de la nourriture. En soirée, des performances de rodéo effectuées par des professionnels en mettent plein la vue aux spectateurs. L'événement est un carrefour international de l'excellence en agriculture qui accueille plus de 800 invités internationaux provenant de 70 pays. La Canadian Western Agribition est une rencontre internationale.



Événements

Pour obtenir de plus amples renseignements concernant un événement, veuillez cliquer sur le titre.

Suite de la page 2.

Événements au Canada

Conférence et AGA de l'Association canadienne du bison

Nouveau

Regina (Saskatchewan)
20 et 22 novembre 2016

Le programme de la conférence comprendra des présentations sur la gestion des parcours et des pâturages, la popularité croissante de la viande de bison et bien d'autres sujets.

Jetez-y un coup d'oeil

Pour davantage d'événements ou de ressources en lien avec le commerce, visitez le [site Web](#) du Service d'exportation agroalimentaire.

Le [Service des délégués commerciaux du Canada \(SDC\)](#) aide les entreprises et les organisations canadiennes à réussir à l'échelle mondiale. Le SDC vous fournit de l'information locale, le nom de personnes-ressources compétentes, des occasions de partenariat et des conseils pratiques sur les marchés locaux afin de vous aider à prendre des décisions éclairées à point nommé pour atteindre de façon efficace vos objectifs à l'étranger. La création d'un [profil du SDC](#) ne prend qu'un instant et vous offre un accès personnalisé à des renseignements opérationnels de partout dans le monde.

Événements internationaux

Food and Hospitality China (FHC)

Shanghai (Chine)
Du 7 au 9 novembre 2016

Agriculture et Agroalimentaire Canada souhaite la bienvenue au Pavillon du Canada à FHC aux exportateurs canadiens d'aliments et de boissons. Cet événement se tiendra du 7 au 9 novembre au Centre d'expo International Shanghai, à Shanghai, Chine.

Expo Agro Alimentaria Irapuato (Guanajuato) Mexique Du 8 au 11 novembre 2016

Expo Agro Alimentaria est un événement de quatre jours qui présente les associations agricoles et des expositions liées à l'industrie alimentaire. Il s'agit d'une occasion d'échanger avec les entreprises reconnues mondialement, d'établir de nouveaux contacts d'affaires et de voir les plus récents produits et services des exposants.

Private Label Manufacturers Association (PLMA) 2016

Chicago, IL, (É-U)
Du 13 au 15 novembre 2016

Le salon de la PLMA constitue le plus important événement annuel du genre en Amérique du Nord pour le commerce des produits d'épicerie vendus sous marques de distributeurs. Le salon accueille généralement plus de 2 000 exposants de produits alimentaires et non alimentaires; parmi les visiteurs, on trouve des cadres supérieurs des principales chaînes de supermarchés et de pharmacies, des spécialistes du merchandising de masse, ainsi que des représentants de clubs-entrepôts et de chaînes de dépanneurs.

Mission commerciale au Moyen-Orient (Émirats arabes unis et Arabie saoudite)

Nouveau

Du 4 au 8 décembre 2016

L'Association canadienne des exportateurs à l'alimentation, en coopération avec le Service des délégués commerciaux et les gouvernements provinciaux, vous convie à une mission ciblant les exportateurs d'aliments souhaitant approvisionner les secteurs de la vente au détail d'aliments et des services alimentaires dans les Émirats arabes unis et en Arabie saoudite.





Des Nouvelles

Pour voir l'annonce complète, consulter le site Web suivant: http://nouvelles.gc.ca/web/nwsprdct-fr.do?mthd=tp&crtr.tp1D=1&_ga=1.115646086.1810153322.1476980072

Le Canada obtient un accès élargi au marché mexicain pour le bœuf - Le 7 octobre 2016

L'honorable Lawrence MacAulay, ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire, et l'honorable Chrystia Freeland, ministre du Commerce international, ont annoncé aujourd'hui que le gouvernement du Canada a obtenu un accès élargi au marché mexicain pour le bœuf et les produits du bœuf canadiens provenant d'animaux de tous âges, et ce, conformément aux recommandations de l'Organisation mondiale de la santé animale. L'accès élargi permettra le libre commerce du bœuf et des produits du bœuf à l'échelle de l'Amérique du Nord.

Le Canada annonce de nouveaux accords pour garantir l'accessibilité du canola et du bœuf - Le 24 sept 2016

Étant l'un des principaux exportateurs de produits agricoles et agroalimentaires dans le monde, le Canada doit pouvoir garantir à ses producteurs un accès stable et prévisible aux marchés internationaux. Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire, l'honorable Lawrence MacAulay, et la ministre du Commerce international, l'honorable Chrystia Freeland, ont salué les ententes signées par le Canada et la Chine favorisant les exportations de canola et de bœuf, ce qui soutiendra les agriculteurs en créant des emplois, en ouvrant des débouchés et en stimulant la croissance dans le secteur agricole. Le premier ministre Justin Trudeau et le premier ministre de la Chine, M. Li Keqiang, ont convenu d'un protocole d'entente qui trace les grandes lignes d'un commerce stable et prévisible pour les exportations canadiennes de canola vers la Chine, alors que se poursuivent les travaux de collaboration. L'entente propose aux producteurs canadiens de canola une approche fondée sur la science, et permet la poursuite sans interruption des échanges commerciaux entre les deux pays jusqu'au début de 2020. Les exportations de canola continueront conformément aux dispositions existantes en matière de commerce. Les deux pays ont aussi annoncé cinq initiatives supplémentaires qui amélioreront l'accès des producteurs canadiens et des entreprises canadiennes du secteur de la transformation au marché chinois. Le Canada et la Chine ont notamment signé un protocole pour élargir l'accès au marché de la viande bovine non désossée congelée en provenance du Canada, et pour promouvoir plusieurs initiatives clés favorisant le commerce du porc, du matériel génétique bovin et de certains aliments transformés en provenance du Canada.

Le gouvernement du Canada investit plus de 45 millions de dollars dans des projets de technologies propres de pointe - Le 19 sept 2016

Le ministre de l'Innovation, des Sciences et du Développement économique, l'honorable Navdeep Bains, a annoncé aujourd'hui l'octroi d'un investissement de plus de 39,6 millions de dollars pour la réalisation de 14 projets de technologies propres novateurs dans l'ensemble du pays. Les projets, qui sont menés en Colombie-Britannique, au Manitoba, en Ontario et au Québec, touchent plusieurs secteurs, dont la gestion des déchets; l'énergie, l'exploration et la production; la production d'électricité, l'utilisation d'énergie; et l'agriculture. Le ministre Bains a aussi annoncé l'octroi de 5,5 millions de dollars supplémentaires à trois projets déjà financés par Technologies du développement durable Canada (TDDC).

Mission ministérielle en Chine - Du 29 octobre au 9 novembre 2016

Nous sommes heureux de vous annoncer que le ministre Lawrence MacAulay dirigera une importante mission commerciale en Chine du 29 octobre au 9 novembre 2016. La mission s'arrêtera à Qingdao, à Beijing et à Shanghai. La mission sera une excellente occasion de promouvoir le Canada comme fournisseur de produits agricoles, de produits agroalimentaires, de poisson et de fruits de mer et comme important partenaire du développement économique de la Chine. Elle permettra aussi au Canada de parler des problèmes d'accès aux marchés avec la Chine et de discuter de secteurs de collaboration mutuellement avantageuse. Dans le cadre de cette mission, le ministre MacAulay devrait assister à l'exposition China Fisheries and Seafood Expo à Qingdao et à l'événement Food and Hospitality China à Shanghai.

Le Groupe de l'analyse mondiale, d'Agriculture et Agroalimentaire Canada, publie divers rapports de renseignements sur les marchés afin d'aider les fournisseurs canadiens à comprendre les marchés mondiaux et à être compétitifs à l'échelle internationale.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur ces rapports ou pour vous inscrire à la liste de distribution et recevoir les nouveaux rapports aussitôt qu'ils sont émis. Veuillez communiquer avec : infoservice@agr.gc.ca



Faites-nous part de vos expériences et de vos idées en vue du prochain cadre stratégique pour l'agriculture

Les gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux (FPT) collaborent actuellement à l'établissement du prochain cadre stratégique pour l'agriculture.

Phase 2 (du 22 juillet au 30 novembre 2016)

Dans ce second [questionnaire](#) nous vous demandons vos commentaires sur la [Déclaration de Calgary](#). Les ministres fédéral, provinciaux et territoriaux de l'Agriculture ont publié la Déclaration de Calgary le 22 juillet 2016. La déclaration détaille les secteurs prioritaires qui guideront l'élaboration du prochain cadre stratégique pour l'agriculture.



Programmes

Pour obtenir plus de renseignements au sujet d'un programme, cliquez sur le titre.

Initiative de stage en agroenvironnement

L'Initiative de stage en agroenvironnement aidera à financer des stages pour des diplômés postsecondaires qui travaillent dans le secteur agricole. Ces stages devraient inclure des activités ou des projets bénéfiques pour l'environnement. Veuillez noter qu'il ne s'agit pas d'un programme d'emploi d'été. Il est possible d'obtenir des fonds des deux volets suivants :

1. Le volet à la ferme : Les exploitants agricoles pourraient recevoir jusqu'à concurrence de 10 000 \$ par stagiaire pour la mise en œuvre des projets bénéfiques pour l'environnement.
2. Le volet Organisations : Les employeurs œuvrant dans le secteur agricole mais pas directement dans une exploitation pourraient recevoir jusqu'à concurrence de 16 000 \$ par stagiaire pour entreprendre des activités environnementales, fournir des services environnementaux ou réaliser des recherches environnementales bénéfiques pour le secteur agricole.

Rappel - La date limite pour entreprendre un projet est le **1er décembre 2016**, car tous les projets doivent prendre fin le **31 mars 2017** et durer au moins quatre mois.

Programme objectif carrière

Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC) est l'un des nombreux ministères fédéraux qui participent au Programme Objectif carrière. Dans le cadre de ce Programme, AAC versera 864 000 \$ par an aux projets qui emploient de nouveaux diplômés en agriculture, en agroalimentaire, en science agroalimentaire et en médecine vétérinaire. Chaque projet pourra recevoir jusqu'à 20 000 \$ en fonds de contrepartie. Les stages doivent durer au moins quatre mois, mais au plus 12 mois. Ils doivent cependant être assez longs pour fournir à l'employé une expérience de travail valable.

Rappel - La nouvelle période d'inscription au Programme objectif carrière commence le **1er novembre 2016 à 10 h (HAE)** et se termine le 30 novembre 2016 à minuit (HNE).

Les demandes sont traitées par rondes dans l'ordre où elles sont reçues, sous réserve de la disponibilité des fonds.

Le programme Agri-marketing

Le programme Agri-marketing peut aider les petites et moyennes entreprises (PME) à mettre en œuvre leurs plans d'exportation pour les marchés internationaux en leur versant une contribution non remboursable maximale de 50 000 \$. Un guide complet du demandeur pour le sous-volet PME du volet Développement des marchés du programme Agri-marketing est affiché sur notre site web. Les activités menées au Canada ne sont pas admissibles à ce programme. **Notamment aux États-Unis** Pour de plus amples renseignements, veuillez composer le 1-877-246-4682 ou consulter le [site web](#).

Initiatives Agri-risques

Les initiatives Agri-risques (IAR) appuient la recherche et le développement ainsi que la mise en œuvre et la gestion de nouveaux outils de gestion des risques qui seront utilisés dans le secteur de l'agriculture. Agri-risques est une initiative de gestion des risques de l'entreprise (GRE) de Cultivons l'avenir 2 (CA2). Le programme des Initiatives Agri-risques (IAR) fournira une aide technique et financière d'une durée limitée aux projets approuvés. L'aide prévue dans le cadre du programme Agri-risques vise à favoriser l'établissement de relations entre des organismes de l'industrie agricole (c'est-à-dire du secteur agricole, agroalimentaire et des produits agroindustriels) et des établissements de services financiers privés (actuaire, assureurs, courtiers, sociétés d'assurance, conseillers en placements et conseillers juridiques). Grâce à ces relations, le secteur privé pourra étendre ses activités à la gestion des risques agricoles, tandis que les projets financés par les IAR bénéficieront de l'expertise et de l'expérience du secteur privé.

Programme Agri-innovation

Le volet Commercialisation et adoption du Programme Agri innovation offre des contributions remboursables pour des projets approuvés de démonstration précommerciale menés par l'industrie et pour des projets de commercialisation ou d'adoption de produits ou de services. Il fonctionne selon un système ouvert dans lequel les demandes peuvent être présentées en tout temps jusqu'à ce que l'aide soit pleinement accordée aux projets acceptés. Pour tout renseignement, appeler au **1-877-246-4682** ou consulter le [site web](#).

Formulaire de demande

Si vous souhaitez recevoir un document commercial annoncé dans le présent numéro, inscrire un autre membre au bulletin du SEA ou vous désabonner, faites parvenir un courriel à l'adresse indiquée ou présentez une demande générale de renseignements à l'aide de l'information fournie ci-dessous. Veuillez inclure dans le courriel votre nom, le nom de l'entreprise, l'adresse, le numéro de téléphone ainsi que les détails de votre demande.

Cliquez sur le lien correspondant pour envoyer un courriel concernant l'un des sujets suivants:

Pour recevoir un rapport sur le commerce annoncé dans le présent numéro:
ATSBulletinSEA-SK@agr.gc.ca - Rapport sur le commerce

Pour vous abonner au bulletin du SEA:
ATSBulletinSEA-SK@agr.gc.ca - S'abonner

Pour vous désabonner du bulletin du SEA:
ATSBulletinSEA-SK@agr.gc.ca - Se désabonner

Renseignements généraux:
Service d'exportation agroalimentaire
Téléphone : 204-259-4189
Télécopieur : 204-259-4088
Courriel: ATSBulletinSEA-SK@agr.gc.ca

Bureau régional du Centre-Ouest (Saskatchewan)

Bob Nawolsky

Directeur régional
204-259-4068

bob.nawolsky@agr.gc.ca

Deb Niekamp

Directrice adjointe
306-523-6529

deborah.niekamp@agr.gc.ca

Margie Buck

Agente administrative
306-523-6540

margaret.buck@agr.gc.ca

Brenda Patton

Agente principale du développement de l'industrie
306-523-6528

brenda.patton@agr.gc.ca

Michele Kuxhaus

Agente principale du développement de l'industrie
306-716-2159

michele.kuxhaus@agr.gc.ca